

جَرَادَةُ الْكَرْبَلَاءِ

جمعه ایرتی

حزیران (سننه بیست و نه) صحیفه

۱۳۰۸ ذی القعده سنه ۱۳۰۷ هجری ۸۷۶۰

۱۳ ۶۰۴

(اشبیو غزته بهر هفته جمعه ایرتی کونلری چیقار . سنه لکی در سعادت ایچون میدیه یکرمی غروش)
 (حسایله التمش غروشد . طشره لر ایچون اوون بش غروش پوسته اجرتی ضم اولنور . بهر)
 (نسخه سی بنه میدیه یکرمی غروش اویلق اویزره یوز باره یه هریرده صاتیلور . درج اولنجهق)
 (اعلاناتک هر برندن بر میدیه اخذ اولنور . سنه لکنه مشتری اویلق استیانلر عدیله نظارتی)
 (دائره سندہ کائن جریده محکم اداره سنه مراجعت ایلمیلدر)

(محلنجه اتهام ایدلشن اولان منتضی بن یوسف)

(وعبداء بن حسن وفضلی بن ابراهیم وسلیم بن)

(عبداء نام شخصلوک اجرا قلنغان محاکمه)

(علیه لری ضبطنامه سی صورتندن ما بعد)

(اوجیوز اوچ سنه سی ایلوانک یکرمی در دنجی)

(بنجشنه کونی ساعت درت بحق راده لرنده)

(اشقدوره کولی ساحلنده واقع شروقه)

(قریه سمنک اوست طرفندہ کی چشمہ یاننده)

(جرح وقتل ایدیلان ایتالیا دولتی تبعه سندن)

(اوستریا دولتی سینیلرندن جزو یت راهبی)

(جنارو پاستوره نک کیفیت اتلار قندن طولایی)

قیمت عکس هر کمی

ابراهیم اغا او تووز بش یاشنده غرائبی قریبی
رنجبر محمد محروم و قرق یاشنده موریک قریبی
یوسف نورالدین و او تووز بش یاشنده شروقه
قریبی مطر عباده ایله اظهار حقه مدار اولق
اوزره جانب ریاستدن جلیلی تنسیب ایدیلاناردن
اون بر یاشنده مصطفی نام دیگر چاف داشو
ومتهملردن عبدالله پدری حسن بن حاجی
عبداده دعوت واقعیه اجابت ایدرک فقط مرقوم
حسن بن حاجی عبداده خسته لکی سبیله یوم معینه
اثبات وجود ایده مامش اولمله حاضر بولناناردن
چاف داشو اون بر یاشنده اولسی و ذاتاً اظهار حقه
مدار اولق اوزره جلب ایدلش بولنمی
ملاسسه سیله تحیف ایدلیوب دیگرلری اصولی
دائره سندن تحلیف اولندقدن و مرقوموندن
او طه جی بیرام اغا ایله ابراهیم چاوشدن ماعداستنک
ترجکه بیلمدکاری جهتله بونله دخی مرقوم
ادهم اغا آیروجه تحیفی بالاجرا ترجان تعیین
قلندقدن صکره استیع ایدلکارنده بونلردن راهب
دونفسیار برکون پایاس لویجی شروقه قریبند
کندوسته مراجعت ایدرک برازاول جنارو باستوره
ایله برای تزه مذکور چشمی یانش کلوب
او تورمقده لر ایکن یدنده تفک اوله رق برچوبان
ورود ایتمکله یکدیکرینه اشنالق ایتدکدن صکره

رعیلری اولمدینی جهتله مذکور چشمیه اصلاً
کنامش ایدوکنی ومصرطوب بلادینی بیان ایتدیکی
ترلا ایله ذکر اولنان چشمیه یاشنده اوچ بچق
ساعت قدر مسافت بولندینی و کندوستنک بر فلتمندن
 بشقه سلاحی اولمدینی و سلیم دخی کندوستی
 او صرده خسته بولنوب ذکر اولنان پنجشنبه
 کونی براوالق خانه سندن چیمه بیلمنش ایسنه
 قیوتلری صاغدقدن صکره تکرار خسته نمکله
 اوینه کلوب یاتدینی و قوعبولان سؤال اوزرینه
 کندوستنک بر فلتمندن بشقه سلاحی اولمدینی کی
 حق رعیلری بولندینی جهتله مذکور چشمیه
 یانه کنامش اولمدینی ترجان مرقوم واسطه سیله
 افاده ایدلیلر مدعی عمومیلکن ویریلان شهود
 پوصله سی اوزرینه اشقدوره دن جلب و دعوت
 اولنلردن راهب لویجی ولد لویفی و طوونه بنت
 فرانو و آشیجی درویش بن میشونق و درانو بنت
 پاشقو ولره بنت رومه و دول چوقة بن ادرین
 نام کسان و روود ایتمیوب یالکر او تووز یاشنده
 اولمدینی و اسمنک اوراق تحقیقیه ده محروم اولمدینی
 وجهله غبلوقیل اولیوب دونفسیار بوفی ایدوکنی
 بیان ایدن شروقه قریبی پایاسی و الی بش
 یاشنده اشقدوره لر اوطه جی بیرام اغا وزاندارمه
 سواری چاوشلردن قرق بش یاشنده اشقدوره لر

علوماتی بولنوب بولنامش اولمدینی و وقنه نک
 فردامی اولان جمعه کونی دخی چارشویه و یاخود
 خانه سه کیدوب کشیدیکی و کتمنش ایسه کیمک
 ایله کورشیدیکی واصره ده برابر نده دها کیملر
 بولنوب اوکیجه قصبه ده قالدینه و پاپاسک کیفت
 قتلنه دائر برسوز جریان ایدوب ایتمامش اولمدینی
 متهملردن عبداه بن حسندن صورلدقده سؤال
 ایدیلان جمعه کیجه سی ماندیره ده قالمش اولوب
 زرا قیونلرک یانشده قاله جق بشقه کیمسه بولندینی
 اوراده یانسی میبوری ایدوکنی و خانه سه برآقدینی
 آقی والده سی پشوردکن صکره ماندیره ده
 کتوروب بوندن پدری دخی خبردار بولندینی
 و ذکر اولنان جمعه کونی دخی چارشویه کیدرک
 درویشک دکانشده او تورمقده ایکن او طه جی
 بیرام اغا دخی حاضر بولمنش ایسنه ده اوکیجه
 قصبه ده قالدینه و پاپاسک کیفت قتلنه دائر هیچ
 برسوز جریان ایتمامش اولمدینی و فضل دخی
 ذکر اولنان پنجشنبه کونی ترلا ده مصرطوب بلادینه
 مشغول اولمدینی واوکیجه دخی اوراده بکامش
 بولندینی جهتله و قعده دن قطعاًعلوماتی اولیوب
 ضبطیه لر کلدکن صکره قلک و قوعنه راقف اولمنش
 ایدوکنی ولدی السؤال کندوستنک طقسان رأس
 برآقدینی آقی والده سی پشوردکن صکره
 ماندیره ده کتورمتش و بوندن پدرینک دخی

او برهه تقرب ایتش اولمله دیگر متهملرک استجوابی
 وکشن اولان شاهدرک استیاعی ایله حماکمه
 اکالی ماه من بورک اون بشنجی پازار ایرتسی
 کونه قرار لشیدر یله رق طرفنه تفهم اولندی .

(ایکنجی حماکه)

یوم مذکورده متهملر قانون دائره سندن
 تویفخانه دن کتوردیله رک و کیلاری و اسیلاکی
 افدي ایله امر تخلیفی ترجان تعین قلنان قرق
 یاشنده اشقدوره لر باغوان ابراهیم اغا یانلرند
 اولدقلری ومدعی عمومی موی ایله ایله مدعی
 شخصی و کلی در درواف افدي و دولتین مشار الیها
 ترجانانری موسیو پوتستا و موسیو قصباری حاضر
 بولندقلری حالده علساً اجرای حماکمه ده دوام
 ایدیله رک هیئت به و قوعبولان تبدله مبنی ضبط
 سابق لدی القراءه مندرجاتی حقنده طرفینک بر
 دیه جکلری اولمدینی اکلاشدقدن صکره مدعی
 عمومی موی ایله طلبنه مبنی زمان و قعنه
 مصادف اولان پنجشنبه کوننک کیجه سی ماندیره ده
 قالوب قالمدینی و چارشودن مبایعه ایدرک خانه سه
 برآقدینی آقی والده سی پشوردکن صکره
 ماندیره ده کتورمتش و بوندن پدرینک دخی

یرابازنده کشور مش اولدقلری پینزو آتک واوزو
 مدن قرمقدار ویرملزی اوژرینه مرقومک ابتدا
 قبول ایتمک ایستمیرک نهایت آلب کشمکش اولدیغنى
 و مؤخر آکندولری ذخى شروقه قریه سی کالیسا سنه
 کلک اوژرہ بولندقلری صرده ارقه لرندن بر قنک
 اتیله رق و قیق جنارو باستوره نك مجر و حاره
 دوشیک و دونوب ارقه سنه باقدیغنده مرقوم
 چوبانی تفتنکنی کندولرینه طوغز تئمش اولدیغنى
 حاله کوروب رجا مقامنده الارینی قالدیر مغله
 مرقومک چکلمش اولدیغنى و مجر وح ترک حیات
 ایتدکن صکره کندوسی شروقه قریه سنه فرار
 ایتمکده ایکن ارقه سندن بر قاج تفک دها اتیله رق
 نهایت تصادف ایتمدیکی بر قادینک تعریف وارائه سی
 اوژرینه کندوسنے مراجعت ایتش اولدیغنى حکایه
 ایتمکله کندوسی ذخى دارحال کالیسا خدمتکاری
 واسطه سیله قو نسلو سخانیه اخبار کیفت ایدرک
 مقتله کوندردیکی قادینلر اولدیغنى
 نعشی قریه کلیسا سنه نقل ایتمک اولدقلری بیان
 و قورشو نک راهب مرقومک ارقه سندن کیرزک
 کوکسندن چیقمش اولدیغنى کوردیکنی ولدی المقال
 راهب لویجی کرک قنک کیملر طرفدن ایقاع
 ایلدیکن و کرک چوبانی اشکانه داۋ کندوسنے
 برمشی سویلاماش ایدو کنی و نعشک نقلی ایچون

عباده بن حسیندن صور اقدمه بونلردن او طه جى
 بیرام اغا و قوع بولان مذکور سئزال او زرینه
 جمله سی کولمش اولدقلری جهتله متهم عباده ذخى
 کندولریله برا برا کوله رک او جبه افاده ایدیکی
 وجهه جواب ویردیکنی و چارشويه چیقسى
 برجعه کون ایسەدە و قو عالك فرداسى اولوب
 اولدیغنى در خاطر ایده مذکونی و متهم مرقوم
 عباده ذخى افاده سابقه سی وجهه ذکر اولسان
 جمعه کیجه سی رهاندیزدە بیتوت ایتش اولدیغنى
 وابراهیم چاوش ذخى بركون بیکاشیدن الدینی
 امر او زرینه طرپوش طباغنده قتل ایدیلان
 پاپاسک قاتلاری حصنه تحقیقات اجراسیچون
 بولیس قومیسری حسنى بک ایله برا برا محل و قعده
 کتکلری زمان چاف داشو نام چوجنگ خین
 و قعده اوراده بولندیغى بر قادین طرفدن قومیسر
 موئی ایله حسنى بکه خبرو بیملکله مرقوم چوجنی
 خانه سنده بوله رق استیضاح ماده ایتدکلر نده قتلی
 عباده بن حسن ایله فضلی و سلیمک الارنده تفک
 متهملردن عباده بن حسنه ایقاع ایتمدیکنی
 و فضلی ایله سلیمک ذخى بر لکده بولندیغنى
 کوردیکنی و حتی مرقومدن افشاری سر ایمامک
 او زرہ کندوسنی قیونلاریله برا بوصویه آله جقلر ندن
 بمحمله تهدید ایدکلرینی خبر ویرمش واخیراً ذخى
 کویلرینه کیدلکده مرقومونی اراهه و تعین

ایلمش اولدیغندن هراوچنی ذخى در دست ایدرک
 حکومت نسلیم ایدکلرینی و مدافعه و کیلی
 واسیلا کی افندینک طبی او زرینه الی المقال
 جاوشلوق رتبه سی یدی سنه اول احرار ایتمش
 اولدیغنى وجاف داشود ذخى بویاندھ قطعاً معلوماتی
 اولدیغنى حالده بركون طاغنده قیون رعی ایتمکده
 ایکن ابراهیم چاوش کندوسنی بوله رق بومته ملرک
 قاتل اولدقلرینی بیان ایتمسی و ایتمدیکی صور تده
 ائتلاف ایده جکنی بیان ایله تهدید ایتمش اولدیغنى
 ولدی المقال مرقوم ابراهیم چاوش کندوسنی
 تهدید ایتمدیکی صرمه ده یانلر نده بشقہ کیمسه
 بولنمیوب حتی تعلیماتی وجهه اداره لسان ایتمسی
 ایچون یوز باره ویرمش اولدیغنى سویلمسی
 او زرینه مضبوط افاده قرائت ایتمدیرلرکده
 مائی برضیشنه کونی صو ایچمک او زرہ مذکور
 چشممه بکتیدیکنده درت تفک ایله رق متعاقباً
 بر پاپاسک اولدیغنى و بو صرده زوسی قریه
 عباده بن حسن ایله فضلی و سلیمک الارنده تفک
 او زدیغی حالده فرار ایتمکده بولندقلرینی کوروب
 بونلردن مرقوم عباده یانه بالورود بو پاپاسی بز
 اوردق کیمسه بیه سویلر ایسەک سی ذخى اولدیریزدا
 دیه رک تهدید ایدکلرینی خبر ویرمش واخیراً ذخى
 ایدن قادینلر واسطه سیله پاپاسک نعشی نقل

ایلدکدن صکره کندویی دخی صو ایچمکسزین
عودت ایلدیکنی و مستنطق طرفدن واقع اولان
دیکر سؤالر اوزرینه دخی عبداله بن حسنک
تهیدینه مبی خوف ایدرک مرقومونک نزدند
بولنان تقنکلرک جنسنی فرق ایده مدیکنی و شروقه
قریلی مطر عبدالک قیونلری اوراده ایدیسهده
جو بانی مرتضایی کوره مدیکنی و مرقوم مرتضی
قیونلری رعی ایتدیکی صرهده برابرندہ ایکنلی
برشیشخانه طاشیمقدة ایدوکنی مین اولملغله قرائت
ایدیلان شوافاده سنک ابراهیم چاوشک تهدید
وتعلیمنه مستند اولدینی بیان ایتدیکی سوزلر
اولوب اولدینی و بوافاده سنک ضبطنند نقدر اول
تعلیم و تهدید ایدلش بولندینی مرقوم چاف داشودن
صورلدقده اوفاده دخی ایلدکلری دخی بیلدیکنی
سویلمسی اوزرینه مضبوط افاده سی قرائت
ایتدیرلدکده مائی برمنوال محرر قرا اهالیسنک
مذکور چشمہ جوارنده اغنام رعی ایمکده
اولدقلرینی مین اولملغله نه دیه جکی مرقومدن
استفسار ایلدکده بویله بر افاده ده بولندینی
ومطر عبداله دخی و قمه کونی کندویی دوکونده
بولندینی جهله هیچ برشیدن معلوماتی اولدینی
ووقوع بولان سؤال اوزرینه دخی متهملرک
مرعالی جشمہ جوارنده اولیوب بشقه محلده
بولندینی اخبار و اخبارات واقعه هر شاهدک
نهایت استماعنده ترجان مرقوم واسطه سیله
متهملره تبلیغ ایلدکده اندر دخی افادات سابقه لرنده
اصرار ایلدیلر سالف ایلان اظهار حقه مدار
چاوشک کندویی سنجه مجھول اوله جنی طیبی بولنان

پنجشنبه کونی مخدومی عبداله چارشودن ات
الهرق خانه سننه کتوروب والده سننه بر اقش
ووالده سی دخی پشوردکن صکره هاندیرده
مرقومه ویرلش اولدینی بیان ایمکله اشقودرده
داڑه استطاقجه ضبط ایدلش اولان افاده سنده
متهم عبداللهک يوم مذکوره خانه سننه ات کتوره
اولیی بی اساس اولوب مرقومک چارشودن
الدینی آنی قیونلر برابر اقامت ایمکده اولدینی
کلبه ده پیشیدیکنی سویلش اولدینی اکلاشیله رق
نديه جکی مرقوم حسن بن حاجی عبداللهک
صورلدقده اوفاده دخی بویله اداره لسان
ایتمامش اولدینگدن بالبحث افاده سابقه سنده اصرار
ایمکله اکال حماکه وقت آخره تعليق ایدلی.

(دردنجی محکمه)

وردود ایمان شاهدک تکرار جلب رینه
قرار ویرلش اولیسنه مبی اولباده تنظیم ایدیلان
جلینامه لر بامذکره استیناف مدعی عمومیکن
کوندرلش و بوصره ده متهم چو بان مرتضی
ورفقانه فعل مدعای بدهه اشتراکلری اولدینی
بیانیله اشقودره هیئت اتهامیه سنده غایباً اتهام
ایدلش اولان فراری حسین و یعقوب حقلرند
جنارو باستوره نک اخلاف ایدلیک بیان ایدیلان

اولق اوزره جلب ایدیلانلردن حسن بن حاجی
عبداللهک خسته لکنه مبی شمدیلک محکمه ده
کله بیلمسی غیرقابل بولندینی خبر ویرلش و ذاتاً
ساعت دخی اون بره تقرب ایتش اولملغله مرقومک
استماعی اعاده صحنه بالتعليق طرفینه تفهم
ایدلی.

(او جنی محکمه)

مرقوم حسن بن حاجی عبداللهک کسب محنت
ایتدیکی حبر ویرلکله ماه من بورک یکر منجی
جمعه ایرتسی کونی متهمل قانون داڑه سنده
توفی خانه دن کتوردیله رک و کیلری و اسیلاکی
افندی ایله لسان ترجمانی مرقوم ادهم اغا یانلرند
اولدقاری و مدعی عمومی معاونلرندن حق بک
ایله مدعی شخصی و کیلی در دروف افتدی
و دولتین مشارالیها ترجمانلری موسیو پوتستا
و موسیو قصاردی حاضر بولندقلری حالده علناً
اجرای محکمه دوام ایدیله رک ورود ایتش
اولان حسن بن حاجی عبداله متهملردن عبداللهک
پدری اولق ملا بسے سیله بلا تحلف ترجمان
مرقوم ادهم اغا واسطه سیله استماع ایدلکده
جنارو باستوره نک اخلاف ایدلیک بیان ایدیلان

حقولنده ک اوراق دخی محکمه به تودیع قلمش

شهادتله کندومنه عائد اولان وظائف عدیه
اوئلله اصول حاکمات جزایه قانوننک اوچیوز
یمش برجی ماده سی موجبجه فرادیه مرقومانه
قانونه اطاعته محکمه يه کلک اوژام جانب ریاستدن
اون کون مهل اویریله رک اوبلابده تنظیم ایدیلان
اعلاننامه رک بر نسخه می محکمه قبومنه تعليق
و شرح متعدده سائره سی دخی ایهای مقتضائی
ضمته مدعي عمومیک مومن الیهه تودیع
قلندقدن صکره شاهدلر حقولنده کوندریشن اولان
مذکوه جوابی ورود ایندیکنن اوچیوز التی
سنی توزینک دودنجی چهارشنبه کونی متهملر
قانون دايره سنه توپیخا ته دن کشوردیله رک
وکیللری واسیلا کی افتدی یانلرندہ اولدینی
ومدعی عمومی مومن الیه خالد بک افتدی ایله
مدعي شخصی و کیل در دروف افدى و دولتن
مشار الیها تر جانلری موسیو پوتستا و موسیو
قصباردی حاضر بولندقاری حالده علنا اجرای
محکمه يه دوام ایله هینججه و قوبولان تبدله منی
ضبط سابق لدی القراءه مندرجات حقنده طرفینک
بردیه جکلری اوئلیی اکلاشیدقدن صکره وزود
ایدن جواب او قوتیرلدقده شهود مرقومه دن
واهه لویچی لوینک انکلتده اوlobe مقدمه
اشقودره محکمه سی حضورنده اوچ دفعه ایهای

پاسقو ولزه بنت زومه و دول چوقة و پولیس
حسنه بک ایله فرادی مرقومانه عائد جهندن
طولایی دخی سخن عبداه و ظاهر افديله رک و مراد
بک زاده بک بک جلب و استماعلرینه قرار
ویریله رک اکمال محکمه وقت آخرم براغلدي
حقولنده ک اوراق دخی محکمه (بشنجي محکمه)
جلبرینه قرار ویریلان شاهدلردن طونه
خاتونک بولدر بله مدینی و آشیجی درویشك
عارضه وجوده سنه منی کله میه جکی بیانیله شهود
سائزه خرجر اهلر بک اعطای مقام ولايته
بیلرلديکی و یانیده بولسان حسنه بک دخی
خشته ایکی مناسبیله انجق ایکی آی صکره کله بیله جکی
اشقودره و یانیده ولايت جیله لری مدعي
عمومیلکنکه کوندریلوب محلنجه اقتضای قانونیسک
اجرا ایدلیکنکه دائر جواب الله مدینی جهنه
هنوزمدت قانونیه سی منقضیه اولدیغندن اوبلابده کی
اوراق قرائی دخی جائز اوله میه جغتی تذکار
ووکیل مومن ایله دخی افادات سابقه سی تکرار
ایلمار بله و بالماکره مدعي عمومی مومن الیه
طلب واقعی بجا کورلکله توسعه تحقیقات ضمته
جلب ایدیلو بدہ ورود اینیان راهب لویچی لووقی
وطونه بنت فرانو و آشیجی درویش و درانو بنت

یانلر نده اولدقلری واستیناف مدعی، عمومی مسی
اویلاری کی حاصل اولان دلائل ایله بونلرک دخی
دیکر متهملر ایله مشترک بالجرم اولدقلری اکلاشلمس
و خرکنتری قانون جزانک التمش ایکنچی
ماده سی ذیلک ایکنچی فقره می حکمنی مستلزم
افعال جنایه دن بولتمش اوللغه دیکرلری ایله برابر
محاکمه لری اجرا قائمق اوزره جنايشله اتهام
اولدقلری و اتهامنامه نک مؤداسی دخی مضبطه
مذکوره مندرجات و جهله مرقومانک غیاباً منه
بولندقلری و اعلاننامه مفادی دخی اوصاف
واشکالی محزر اولان فراری مرقومان حسین
و یعقوب اصول محکمات جزاییه قانونیک اوچیوز
یتمش برنجی ماده سی موجبنجه جانب ریاستدن
مجددآ اون کون مهل و بولش اولدینگدن مدت
مذکوره ظرفنده اثبات وجود ایتدکلری تقدیرده
قانونه اطاعت ایتماش نظریه باقیه رق محکمة
غایبیه لری بالاجرا ماللری حجز ایدیله جکنی
وبوانشاده برکونه دعوی اقامه سنه حفلری
اوله میه حقی و بولندقلری محللری بیتلر خبر
ویرمکه وبالجمله ضابطه عدله مأمورلرینک
کندولری اخذ و گرفت اینکه عبور بولندقلری
میندر بونک اوزرینه ورود ایتمش اولان راهب
لویچی لوقینی حضور محکمه يه حیقاریه رق لسان
ترکیه اشنا اویلدینی اکلاشلمسنه مبني سامعیندن
اتی سنه دنبرو مسلحآ طاغلرده و قیرلرده کزمکده

وموسیو قصباردی و مدعی شخصی و کیلی
در دروف افدى دخی حاضر بولندی حالفه عنان
اجرای محکمه يه دوام ایله لدی السؤال اوتوز
درت یاشنده و آستانه لی اولدینی اکلاشلسان
مویی ایله اوژن افدى بعد التحیف ترجمان تعین
قلندقدن صکره راهب لویچی لوقینی حضور
محکمه يه حیقاریه رق مرقوم مومی ایله واسطه سیله
استیحواب اولندقدن بیائے سکریوز سکسان بیدی
سنن میلادیسی ظرفنده جنارو پاستوره ایله
اشقودره ولا یتنده کی جزویت مکتبنده بولندقلری
حاله برکون مرقوم ایله برلکده نزه ایچون
تریوش طاغنه کدک اوراده واقع چتنیک اغاجی
یانشده کی قیانک دینه او تورمش و برابرلرند
بولسان پیز و ائمکی یکده بولتمش اولدقلری
صرهده متهملر دن مرتضی یانلرینه کلوب او تورمنله
ویردکلری پیز و ائمکی یدکن واوراده بر قرمزی
مندلی بر اقه رق کتددکن صکره کندوسی او کنده
و مرقوم جنارو پاستوره ارقده او له رق چشمیه
طوغری کتمکده لایکن ایشیدیلان سلاح صداسی
اورینه ارقه سنه با قدیغنده جنارو پاستوره نک
محروحاً یره دوشمن او لدینی کوروب بو صرده
مرقوم مرتضانک دخی یکرمی مترو مسافده
یدنده کی تغییک کندوسنه طوغری طور مقدمه
خالد بک ایله ترجمان مومی ایلهم موسیو پوتستا
ایتالیان لسانه واقت اولدینی خبر ویریلان
او تو ز بر یاشنده ایتالیانی بروکار اندون اصولی
دائره سنده تحیف و ترجمان تعین قلنوب مرقوم
واسطه سیله شاهد لویچی لوقینی نک قانون من بورک
ایکیوز التمش سکرنجی ماده سنه توفیقاً بعد التحیف
استیحوابه ابتدار او لتمش ایسده ترجمه
یا کاشلک و قوعی طرفیندن خبر ویرلش ولسان
مذکوره انسانی اهمیت مصلحته متساسب دیکر
بر مرقوم دخی بولدیریه ما مامش اولدینی جهتله
خارجیه نظارت جلیله سندن بو وظیفه بی ایفا
ایده بیله جک بر ذاتک جلبه قرار ویرلرک اکال
ما که وقت آخره بر اقلدی.

(التجی محکمه)

خارجیه نظارت جلیله سنه سبق ایدن اشعار
او زرینه نظارت مشارالیها ترجمه قلمی خلفاسندن
او زن افدى کلش اوللغه ماه من بورک التجی
جمعه ایرسی کونی متهملر قانون دائره سنده
توقیخانه دن کتور دیله رک و کیلری و اسیلا ک
افدى وارن بود لسانی مرتجی مرقوم ادھم اغا
یانلر نده اولدقلری و مدعی عمومی مویی ایله
خالد بک ایله ترجمان مومی ایلهم موسیو پوتستا

شاهدلردن حسنى بىك خسته ايدوکى بىلدىرىلوب
آشىجى درويشى ايله طابور امامى حافظ طاهر
اقدى و بىك بىك ورود ايتىش و دىكىرى طونه
ودرانو ولزه خاتونلار ايله دول چوقة كله ماماش
اوللىك ياه اوچيوز يدى سنهسى مارتىك التبى
چهارشنبه كونى متهملىرى قانون دايرەسىنده توقيفخاندەن
كتور دىلەرك و كىلىرى واسىلاكى اقدى يانلىرنىدە
اولدىينى و مدعى عمومى مومى اليه خالد بىك ايله
مدعى شخصى و كىلى دردروف اقدى و دولتىن
مشارىيە ترجمانلىرى موسىو پوتستا و موسىو
اوتو حاضر بولندىقلرى حالىدە علنا اجرای محاكمە يە
دوام ايدىلەرك هەنتىچە و قوپۇلان تېدەلە مبنى
ضېط سابق لىدى القراءە مندرجانى حقىنە طرفىنڭ
ردىيە جىڭلىرى اولدىينى اكلاشىلدەن سىكەر ورود
ايدن شاهدلرک ترکىيە بىلەتكارى جەتىلە كرک
بۇنلار و كىرک شھود سائەنلار تىكار جىلىرى
سامعين ميانىتىدە بولنان يكىمى بىش ياشىنە ئىكەنچى
علي بعد التحليف ترجمان تعین قلنوب لدى السؤال
شھود مرقومەن درويشك يكىمى سكز ياشىنە
و آشىجى اصناقدن اولدىينى و ئاطاهر اقنىدەن دىخى
اوتوز بىش ياشىنە و اشقۇدرەدە ارامساز يوزالى
طقۇزنجى الينك دردنجى طابورى امامتىدە
مستخدم بولندىينى و بىك بىك دىخى التمىش بىش

متهملىرىن مرتضايە بالتبليغ نە دىھىجى صورلادىقدە
افادە سابقەسىنە اصرار ايدى ورود ايتىيان
شاهدلر حقىنە كى مطالعەسى مدعى عمومى مومى
اليەن صورلادىقدە شھود مرقومەن طونه
خاتونلار بولدىرىلە مەدىنە و اشىجى درويشك خسته
ايدوکى و بوليس حسنى بىك عازصە وجودىيەن
مبىنى ايکى آىى سىكەر كاڭ بىلە جىكى بىلدىرىلەن ايسەدە
بۇنلاردىن مزبورە طونه خاتونلار قرييە و اقامىتىكە
معىن اولدىينى و دىكىر بر محلى كتمش اولسە بىلە
اورا سىنە معلوم اولمىسى لازم كاڭ جەتىلە
منزبورەن تىحرى و جلب ايدىلە بىلەمىسى قابىل اولدە
يىنى كىي اشىجى درويشك عازصە وجودىيەن دىخى
قانون دايرەسىنە راپورت ايلە نايىت اولىق احباب
ايدە جىكىنەن و حسنى يىككى تعىين ايتىدىكى ايکى آىى
مەدت ايسە منقىچىيە اولىش بولندىقىسىن كرک
بۇنلار و كىرک شھود سائەنلار تىكار جىلىرى
لازم كاڭ جىكىي بىان ايتىكە و بىلەتكارى جەتىلە كرک
تحقيقات اچچون مطالعە واقعە بىجا كورلىكە شھود
مرقومەن سرعت مەكىنە دايرەسىنە تىكار
جىلىرىنە قرار وريلەرك اكال محاكمە وقت آخرە
براغىلى .
(بىنچى محاكمە)
قرار سابق وجهە تىكار جلب ايدىلەن

اولماز تىڭىك تعصب ائرى اولمىسى محتمل بولندىينى
و مىقۇم جىنارو باستورەنەك اوزىرنىدە يارە
اولمىبىنچىق داڭا تىزىنە بولندىرىدىن بىر كوش
ساعى وار ايندىستەدە مؤخراً مەتكور ساعت
بولەماماش اولدىينى و ذى كراولىان ساعتىك جەنلى
دىخى كىندوسىنجه مىھول بولندىينى و كىندوسى
شىرقە قرييەنە فرار ايتىكە اىكەن ارقەسىنەن انداخت
ايدىلەن تېنكلەر كى دىخى مرتضايە بولندىينى موقۇدىن
اىلىوب اتىلمىدىنچى فرق ايدە مەدىكىنى و اشقۇدرە
محكەمىسىنە ارائە ايدىلەن مەندىلەك محل و قەمەدە
مەرتضى طرقىدىن براقلەدىن بىيان ايتىدىكىي مەندىل
اولدىينى قىرمىزى و كۆچك اولمىسىنەن اكلاشىمەن
ايدوکنى و مەدافعە و كىلى واسىلاكى اقدى دىخى
راھب لوچى لوقىنى اشقۇدرە دايرە استنطاقدە
محل و قەمەدە يانلىرىنە كلان شەخص اون يىدى
اون سكز ياشىنە ايدوکنى سوپىلەنەن اولوب
حالبىكە موكلەردىن مەرتضى هەنۋۇز او درجەدە
اولەرق شۇحالدە وقە زمانى اون اوچ ياشىنە
بولەمىسى لازم كاڭ جىكىي بىان ايتىكە بوجەت دىخى
مرقومەن صورلادىقدە او زمان تەخىن او زرىنە
شىخىص مرقومەن اون ئىلى اون يىدى ياشىنە
ايدوکنى سوپىلەنەن اولدىينى اخبار و شاهد
مرقومەن افادە واقعەسى مەترجم ادھم آغا و اسطە سىلە
بىنلىرنىدە بىنزازعە سق ايتاماش اولدىقىدىن ذى كر

ايدوکنى بالمشأهده مرقومەن كىندوسى تىلف
ايتىك مقصىدىنە بولندىينى اكلايەرق اتلايە بىلەدىكى
برچقور اىچىنە بش دېقىقە قىدر بالاختفا بومەت
ظرقىدە مجرۇح مرقوم دىخى وفات اىتش
اولدىقىدىن بىتقىرىب درە يە ايتوب شىرقە قرييەنە
طوغى فرار ايتىكە اىكەن اوچەسىنەن اوچ درەت
سلام دە اتلىشىن ايسەدە مەھىل اصحاب ايتىمەرك
يائىندەن كىچىش اولدىينى و بىراز ايلەرەدە اتصادفا
ايتىدىكى بىقادىن دلالىتىلە شىرقە قرييەسى پاپاسە
مراجعت ايدوب بىيان حال ايمش و مرقومەن
كۈندرەدىكى قادىتلار واسطە سىلە جىنارونك جىسىدى
شىرقە قرييەنە نقل ايدىلەرك قورشونك ارقەسىنەن
وضاغ جەھتىدەن اصحاب ايتىدىكى كورمىش اولدىينى
و بۇنك اوزرىنە كىندوسى جزویت مكتىبى
مەدىرىيەنە و مكتىب مدیرى دىخى قونسلوس خانىنە
اخبار كىفيت ايجىز ياه مامورلار زور دە ايتىدىكى
ولدى السؤال مرقوم جىنارو باستورەيى مجرۇح
ايدن ابتدا كى تېنگى او رادە او توردقلىرى قىانڭ
او زىرنىدەن اتلىشىن اولوب مەتمەن مەرتضى ايسە دىكىر
جەتىدە و يكىمى متىۋ مسافە بىندىدە طوروب
يدىنەكى تېنگى كىندوسىنە نشان المىش اولدىينى
واورادە بولندىقلرى صرەدە هىچ كىمسە ايلە
بىنلىرنىدە بىنزازعە سق ايتاماش اولدىقىدىن ذى كر

مرقوم يراسيموا آندیما طرفدن حجز مرقوم
قسطنطی چروپلو عليهته برجی محکمه تجارت
حضورنده اقامه اولسان دعوی اوزرینه محکمه
مذکوره دن ویریلان فی ۵ کانون اول سنه ۳۰۶
تاریخ ۲۳۸ نومرسولی اعلام غایبیده سالف الذکر
قهوه خانه اوزرینه مرقوم قسطنطی چروپلو
طرفدن وضع ایتدیرلش اولان مارالیان فی ۱۶
شباط سنه ۹۸ تاریخلو و ۹۴۵ نومرسولو حجز ک
فکنه ومصارف محکمه اولان یوز الی سکن
غروشك مرقومه عائدیته حکم ایدلش واعلام
مذکوره صورتی مرقوم قسطنطی چروپلونک
میدانده اولمامسنه محل اقامته مجھول بولنمسنه
بناء فی ۱۷ کانون ثانی سنه ۳۰۶ تاریخنده محکمه
مذکوره جانبیدن اعلاناً تبلیغ قلنمش وبوکره
بونانیء مرقومک وکیلی طرفدن ویریلان عر -
ضحالده حکم اعلامک اجراسی طلب واستدعا
قلنمش اولدیغندن اولیابدہ مرقوم قسطنطی چرو -
پلویه برقطعه اخبارنامه ارسالی لازمکلور ایسہدہ
مرقوم چروپلو طرفدن هنوز مراجعت وقوع
بولدیغی کی محل اقامته دخی مجھول بولنديغنه
مبئ اجرا قانوننک یکرمی طقوزنجی ماده سنه
واسول محکمه تجارت نظامنامه سنک یکرمنجی
ماده سنک دردنجی فقره سنه توفیق معامله ایتمکه

مراجعت ایلملوی دائرة مذکوره دن اعلان
اولنور .
فی ۱۲ جزیران سنه ۳۰۷
طاطاوله ده چشممه میدانده واقع بدی
نومرو ایله مرقم برباب قهوه خانه نك متصرفي
اولان تبعه دولت عليه دن قسطنطی پایادو پلو نك
يونان دولتی تبعه سندن متوفی دیوی آندیپایه
محکوم به دینی اولان مبالغه استیفا سیچون مذکور
قهوه خانه نك صاتلسی تحت قراره النمش
اولدیغندن دائرة اجرائیه معرفتیله موقع من ایده يه
قوئیله رق صوك طبی اولان داین مرقومک
برادری ووارثی و ترکه سنک تسویه سنه مأمور
يراسیمو آندیپا عهده سنده تقدیر ایتمکله مشتری
مرقوم عهده سنه کچور تدرمک او زره لازمکلان
معامله سی اجرا اولندیغی صرده مذکور
قهوه خانه نك قسطنطی چروپلو نام کسنه طرفدن
فی ۱۶ شباط سنه ۹۸ تاریخ و ۹۴۵ نومروی
حجز نامه ایله تحت حجزه الدیرملش اولدیغی تین
ایتمش اولدیغندن مذکور حجزه فکی حقنده

اَنْعَلَانِ
سَهَا حَتْلُو حاجى محمد نورى افندى حضر تلى ينك
حسنه خاتم ذمتده استانبول حکمه سندن ويريلان
في ٤ ذى الحجه سنہ ٩٩ تاریخلى بر قطعه ادانه
حججتى موجنجه الاجنفي اولان مبالغ معلومه نك
تايمين استيفاسي ضمته مدیونه موسي اليهانك
عهده سنده اولوب مرھون حافظ محمد ثروت
افندى وسامي اغانك وكانت دور يه لر يله آخره
فروختى محکوم بولنان ايوبده جامع كيي
 محله سنده قيو جي چشمھسى جاده سنده واقع تختنه
قرق سکن نومرسولي ببر دکانى مشتمل اللى اللى
نومرسولي مقدمًا بر باب كيي ملك منزل واليوم
تخمينا بشيشيك ايكيوز اللى عتيق ذراع عرصه نك
تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکره
فروختنه تثبت اولنە جغندن طالب اولنلرلر كيي
سورمك و بوندن دها ز ياده معلومات المق
استيانلرلر كيي مدت مذ کوره ختامندن صکره
در سعادت اعلامات شرعیه اجرا دائرة سنہ

نالنقشر خانمك محجوره خديجه مائده خانه
ذمتده قسمت عسکري محکمه سندن ويريان ايک
قطعه اعلام شرعى موجب نجه الاجنى اولان مبالغه
معلومه نك تأمين استيفاسي ضمته محجوره موسي
اليها يه پدر ندن انتقال ايده جك اولان محمود باشاده
دایه خاتون محله سنده موله طاشى زقاغنده واقع
سکر نومرولى دكان محجوره موسي اليهانك
وصيسى محمد اسعد افتدينك رضا و موافقته اشبو
تاریخ اعلاندن اعتباراً اوں بش کون صکره
فروخته تثبت اوں جغندن طالب اوینلرک بى
سورمك و بوئدن دها زياده معلومات المق استياد
تلرک مدت مذكوره ختامندن صکره در سعادت
اعلامات شرعىه اجرا دائرة سنه مراجعت ايلملرى
دائرة مذكوره دن اعلان اولنور .

شىھىم سقىه نوائىلا بىللە ئامىسى ئەھىمەتى

في ۱۸ حزيران سنہ ۱۹۳۷

رۇختىه دەكتىرىانىقە منىمەدە لېپىدا آمىسلىخ

نەلمەن ۲۰۰۰ ئەلەنلىكىتەنچىنەن مىسىز

نەدقىلە ئەنسىخەنەن بىر ئەلەنلىكىتەنچىنەن

طەھىرىتەنچىنەن بىر ئەنسىخەنەن ئەلەنلىكىتەنچىنەن

نەدقىلە ئەنسىخەنەن بىر ئەنسىخەنەن ئەلەنلىكىتەنچىنەن

مطبعه عامر دە طبع او نىشىر

محبوريت حاصل او لمش اولمغا تاریخ اعلاندن
اعتباراً طقسان برگون ئظرفندە مرقوم قسطنطى
چروپلونك موقع اجرايە مراجعته اثبات وجود
ايمسى واولبادە قانوناً قبوله شايىان بىردىجى
اولدىني تقدىرده مدت مرقومه ئظرفندە تجزىيواً
بىيان ايمسى وبومدت مرسور ايدوباده دائرة يه
مراجعت ايلمدىكى، وبرشى دخى بىخان ايتدىكى
حالىه حكم اعلامك اجرا يعنى مذكور قهوه خانه
اوزرنىدە بولنان حىجز مذكور فك ايتدىري يەرك
اقتضا ايدن معامله قانونىنك اىضا اوں جىنى
معلومات اولق اوزرە تنظيم اولنار اشبو اخبار نامه
مواد قانونىه مذكوره يه توفيقاً مرقوم قسطنطى
چروپلو يه تبليغ اولنمش عد اولنمىق اوزرە محكمة
تجارت اجرا دائرة سى ديوانخانه سىه تعليق اولندىني
كى درت لسان اوزرە غزەلرلە دخى اعلان
قلانىدى . بىللە رەجا ئەلەنلىكىتەنچىنەن مىسىز
شىھىم سقىه وەقەنەمەل باشان ئەلەنلىكىتەنچىنەن
في ۱۳ حزيران سنہ ۱۹۳۷